

HONDA

VT600C

SHOP MANUAL
MANUEL D'ATELIER
WERKSTATT-HANDBUCH





IMPORTANT SAFETY NOTICE

▲ WARNING *Indicates a strong possibility of severe personal injury or loss of life if instructions are not followed.*

CAUTION: *Indicates a possibility of personal injury or equipment damage if instructions are not followed.*

NOTE: Gives helpful information.

Detailed descriptions of standard workshop procedures, safety principles and service operations are not included. It is important to note that this manual contains some warnings and cautions against some specific service methods which could cause **PERSONAL INJURY** to service personnel or could damage a vehicle or render it unsafe. Please understand that those warnings could not cover all conceivable ways in which service, whether or not recommended by Honda, might be done or of the possibly hazardous consequences of each conceivable way, nor could Honda investigate all such ways. Anyone using service procedures or tools, whether or not recommended by Honda, *must satisfy himself thoroughly* that neither personal safety nor vehicle safety will be jeopardized by the service methods or tools selected.

IMPORTANT POUR LA SECURITE

▲ ATTENTION *Indique un grand risque d'accident corporel grave, voire mortel, si les instructions ne sont pas observées.*

PRECAUTION: *Indique un risque d'accident corporel ou de détérioration du véhicule si les instructions ne sont pas observées.*

NOTE: Fournit des renseignements utiles.

On ne trouvera pas dans ce manuel de description détaillée des procédures en atelier, des principes de sécurité ou des opérations d'entretien. Noter cependant que ce manuel comprend quelques avertissements contre certaines méthodes de révision de la machine qui risquent, si on les applique, de causer des **DOMMAGES CORPORELS** au personnel chargé de la révision, d'endommager la machine ou de rendre son utilisation peu sûre. On comprendra, par ailleurs, que ces avertissements ne peuvent couvrir toutes les façons de procéder à une révision, que celle-ci soit recommandée par Honda ou non, ni tous les dangers que l'on encourt à suivre telle ou telle façon étant donné qu'il est impossible pour Honda de ne serait-ce que répertorier toutes les procédures de révision. Avant de procéder à une révision, qu'elle soit ou non recommandée par Honda, il faudra donc s'assurer absolument que ni le personnel ni la machine ne sont soumis à un risque quelconque à cause des méthodes ou des outils utilisés pour la révision.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

▲ *Zeigt mögliche persönliche Verletzungs- oder Lebensgefahr an, falls Anweisungen nicht beachtet werden.*

VORSICHT: *Zeigt mögliche persönliche Verletzungsgefahr oder Beschädigung der Maschine an, falls Anweisungen nicht befolgt werden.*

ZUR BEACHTUNG: Gibt wertvolle Informationen.

Ausführliche Beschreibungen allgemeiner Werkstatt-Arbeitsweisen, Sicherheitsregeln und Wartungsverfahren sind nicht eingeschlossen. Es ist wichtig zu beachten, daß dieses Handbuch einige Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen für bestimmte Wartungsmethoden enthält, die **PERSÖNLICHE VERLETZUNG** des Werkstattpersonals verursachen, das Fahrzeug beschädigen oder es fahrunsicher machen können. Versändlicherweise können diese Warnungen nicht alle absehbaren Verfahrensweisen der Wartung, ob von Honda empfohlen oder nicht, oder die möglichen gefährlichen Folgen der einzelnen Verfahrensweisen erfassen, ganz abgesehen davon, daß Honda nicht alle solche Verfahrensweisen erforschen kann. Jeder, der bestimmte Wartungsverfahren oder Werkzeuge benutzt, ob von Honda empfohlen oder nicht, muß sich selbst gründlich davon überzeugen, daß durch die gewählten Wartungsmethoden oder Werkzeuge weder die persönliche Sicherheit noch die Sicherheit des Fahrzeugs gefährdet ist.

24. VT600C (P) ADDENDUM

HOW TO USE THIS MANUAL

This addendum contains information for the VT600C. Refer to SHOP MANUAL (No. 67MR100, 67MR100Z, 67MR100Y and 67MR100X) for service procedures and data not included in this addendum. Throughout the manual, the following abbreviations are used to identify individual models.

CODE	AREA (TYPE)	CODE	AREA (TYPE)
AR	Austria	G-II	Germany (Limited power)
E	U.K.	IT	Italy
ED	Europe Direct sales	SP	Spain
F	France	SW	Suitzerland
FI	Finland	U	Australia
G-I	Germany (Full power)		

All information, illustrations, directions and specifications included in this publication are based on the latest product information available at the time of approval for printing. HONDA MOTOR CO., LTD. reserves the right to make changes at any time without notice and without incurring any obligation whatever. No part of this publication may be reproduced without written permission.

HONDA MOTOR CO., LTD.
Service Publication Office

CONTENTS

SPECIFICATIONS	24-1
SERVICE DATA	24-3
TORQUE VALUES	24-4
CABLE & HARNESS ROUTING	24-5
OIL PUMP	24-7
MAINTENANCE SCHEDULE	24-11
BRAKE PAD WEAR	24-12
COOLANT REPLACEMENT	24-12
FRONT WHEEL/SUSPENSION/STEERING ILLUSTRATION	24-13
FORK	24-15
HYDRAULIC DISC BRAKE ILLUSTRATION	24-18
BRAKE PAD REPLACEMENT	24-20
CHARGING SYSTEM	24-21
REGULATOR/RECTIFIER	24-21
SIDE STAND SWITCH	24-22
HEADLIGHT RELAY (G-I, G-II type only)	24-23
WIRING DIAGRAMS	24-24

24. SUPPLEMENT VT600C (P)

COMMENT UTILISER CE MANUEL

Ce supplément contient des informations pour la VT600C. Se reporter au MANUEL D'ATELIER (N° 67MR100, 67MR100Z, 67MR100Y et 67MR100X) pour les procédures et données d'entretien qui ne sont pas comprises dans ce supplément. Dans ce manuel, les abréviations suivantes sont utilisées pour identifier les modèles individuels.

CODE	REGION (TYPE)	CODE	REGION (TYPE)
AR	Autriche	G-II	Allemagne (Avec limiteur)
E	Royaume-Uni	IT	Italie
ED	Europe Ventes directes	SP	Espagne
F	France	SW	Suisse
FI	Finlande	U	Australie
G-I	Allemagne (Pleine puissance)		

Toutes les informations, illustrations, instructions et caractéristiques de cette publication sont basées sur les données disponibles les plus récentes au moment de la mise sous presse. Honda Motor Co., Ltd. se réserve le droit d'effectuer des modifications à tout moment sans préavis et sans aucune obligation de sa part. Aucun passage de cette publication ne peut être reproduit sans autorisation écrite.

HONDA MOTOR. CO., LTD.
Bureau des publications d'entretien

TABLE DES MATIERES

CARACTERISTIQUES	24-1
DONNEES D'ENTRETIEN	24-3
COUPLES DE SERRAGE	24-4
ACHEMINEMENT DES CABLES ET FAISCEAUX	
DE FILS	24-5
POMPE A HUILE	24-7
PROGRAMME D'ENTRETIEN	24-11
USURE DE PLAQUETTE DE FREIN	24-12
REMPLACEMENT DU LIQUIDE	
DE REFROIDISSEMENT	24-12
ILLUSTRATION DE ROUE AVANT/SUSPENSION/ DIRECTION	24-13
FOURCHE	24-15
ILLUSTRATION DE FREINS HYDRAULIQUES	24-18
REMPLACEMENT DE PLAQUETTE DE FREIN	24-20
CIRCUIT DE CHARGE	24-21
REGULATEUR/REDRESSEUR	24-21
CONTACTEUR DE BEQUILLE LATERALE	24-22
RELAIS DE PHARE (Type G-I, G-II seulement)	24-23
SCHEMAS DE CABLAGE	24-24